



Re: 从零

Re: Life in a different world from zero

开始的异世界生活 6

[日]长月达平 / 著
[日]大塚真一郎 / 绘 温明 / 译

云南出版集团
云南美术出版社



Re: 从零

Re: Life in a different world from zero

开始的异世界生活 6

【日】长月达平 / 著
【日】大塚真一郎 / 绘 温明 / 译

云南出版集团
云南美术出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

Re: 从零开始的异世界生活. 6 / (日) 长月达平著;
(日) 大塚真一郎绘; 温玥译. -- 昆明: 云南美术出版
社, 2017.10

ISBN 978-7-5489-2912-3

I. ①R… II. ①长… ②大… ③温… III. ①科学幻
想小说—日本—现代 IV. ①I313.45

中国版本图书馆CIP数据核字(2017)第230794号

责任编辑: 韩洁

特约编辑: 吴乔煦

美术编辑: 周文旋

原著名:《Re:ゼロから始める異世界生活6》, 著者: 長月達平, 绘者: 大塚真一郎
Re:ZERO KARA HAJIMERU ISEKAI SEIKATSU 6

©Tappei Nagatsuki 2015

First published in Japan in 2015 by KADOKAWA CORPORATION, Tokyo.

Simplified Chinese translation rights arranged with KADOKAWA CORPORA-
TION, Tokyo.

Translation copyright ©2017 by Guangzhou Tianwen Kadokawa Animation & Comics
Co., Ltd.

本书中文简体字翻译版由广州天闻角川动漫有限公司策划并由云南美术出版社出版。
未经出版者预先书面许可, 不得以任何方式复制或抄袭本书的任何部分。

云南省版权局著作权合同登记号: 图字: 23-2017-005

本书为引进版图书, 为最大限度保留原作特色、尊重原作者写作习惯, 故本书酌情保
留了部分外来词汇。特此说明。

Re:从零开始的异世界生活6

著者: [日] 长月达平

绘者: [日] 大塚真一郎

译者: 温玥

出版发行: 云南出版集团

云南美术出版社 (昆明市环城西路609号)

印刷: 中华商务联合印刷 (广东) 有限公司

版次: 2017年10月第1版

印次: 2017年10月第1次印刷

开本: 1/32 787mm × 1092mm

印张: 8.75

字数: 209千字

ISBN 978-7-5489-2912-3

定价: 33.00元

版权所有 侵权必究

本书如有印装质量问题, 请与广州天闻角川动漫有限公司联系调换。

联系地址: 中国广州市黄埔大道中309号 羊城创意产业园3-07C

电话: (020) 38031051 传真: (020) 38057562

官方网址: <http://www.gztwkadokawa.com/>

广州天闻角川动漫有限公司常年法律顾问: 北京市盈科 (广州) 律师事务所



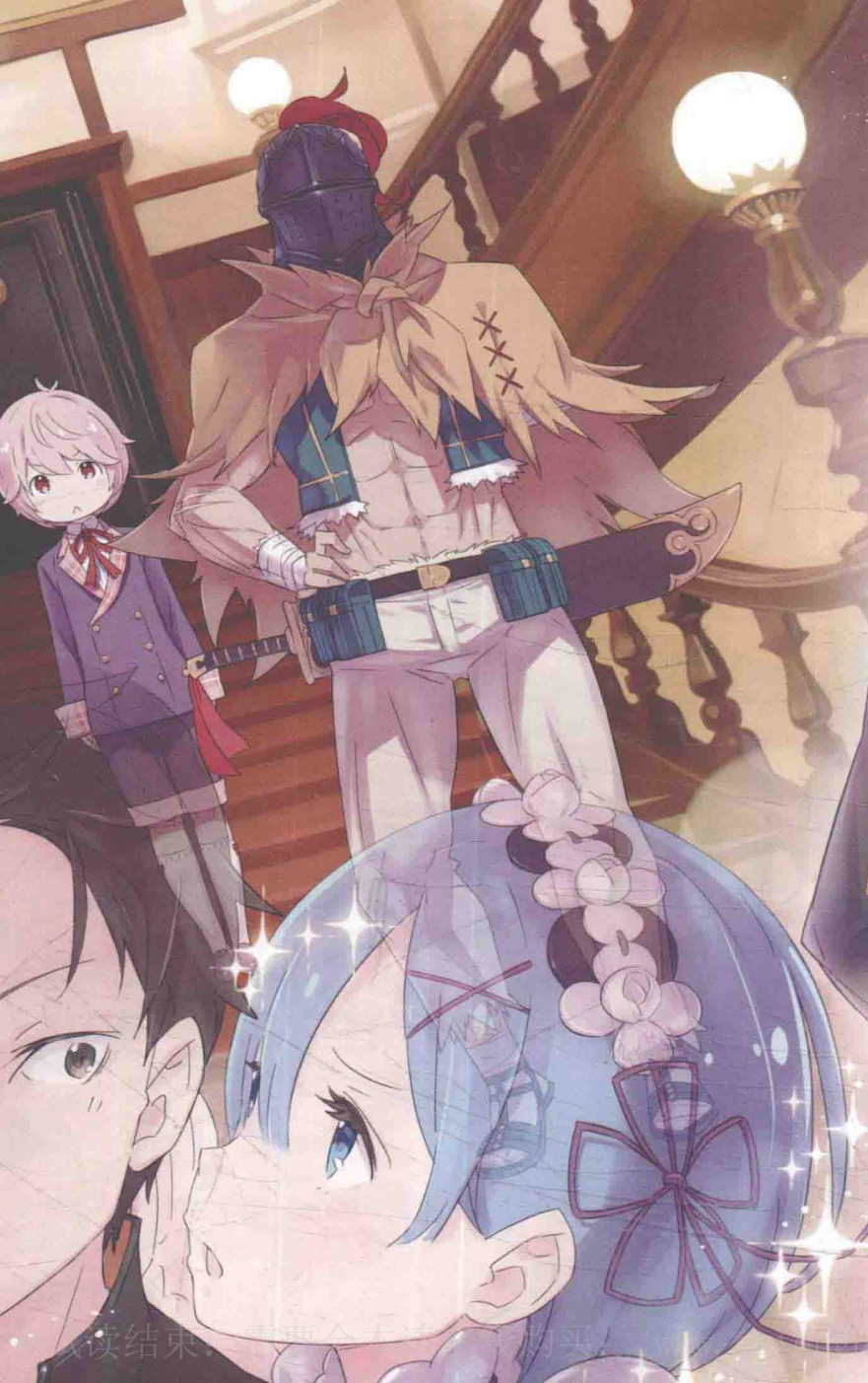
Re: 零

Re: Life in a different world from zero

开始的异世界生活 6

长月达平 / 著
天塚真一郎 / 绘 温玥 / 译

云南出版集团
云南美术出版社



「抱歉，

我谈完事就回来，

等着我。」

为了让雷姆放心，

昂轻抚着她的头。



Crusch
库珥修



An anime-style illustration of a young woman with long, light brown hair styled in a high ponytail with a black flower accessory. She is sitting in a dark, ornate chair with gold scrollwork, reading a blue book. She is wearing a red, high-collared dress with a black lace trim at the neckline and a black bow at the collar. Her right hand is resting on her chin, and her left hand is holding the book. The background is a warm, golden-brown color with soft, glowing light effects and floral arrangements on either side.

Priscilla

普莉希拉

Anastasia

安娜塔西亚





Emilia

爱蜜莉雅

Re: Life in a different world from zero

The only ability I got in a different world "Returns by Death"
I die again and again to save her.

目录 CONTENTS



第一章 稚嫩的谈判

1

第二章 猪的欲望

35

第三章 白鲸之颚

83

第四章 休想说出口

135

第五章 从零开始

195

第六章 到手的筹码

241

后记

261

The only ability to go to a different world "Resurrected Death"
[The same and quite sensitive]

第一章 稚嫩的谈判

Re: 零

开始的异世界生活

1

这回的“死亡回归”是昂经历的第三次循环现象。

最初的循环与徽章盗窃案息息相关，发生在刚被召唤来异世界的第一天。

第二次则围绕着罗兹瓦尔邸的魔兽风波。

“这回是第三次……而且都死过两次了，我究竟在干什么啊?!”

在以往的循环中，身陷困境束手无策的昂，通过分析每次“死亡回归”收获的情报，最终脱离了困境。

然而这一回，昂已胡乱地经历了两次“死亡”。

更糟的是，“死亡”后重归循环的昂，至今仍无法从中看出一丝端倪。

不过，即便这次“死亡回归”令人无计可施，昂依然收获了一条明确的线索。

“培提奇乌斯·罗曼尼康帝……”

正是此人率领魔女教这一异端组织，亲手制造了村子和宅邸的惨案。

如今，昂的前进动力均源自一个信念——杀了那个骇人的疯子。

想冲出循环，就必须集齐四散在记忆最深处的碎片。

前两次死亡点燃了昂心中的憎恨，名为杀意的火苗正越烧越旺。

“首先必须弄清楚留给我的确切期限。”

在昴抵达村子前的半天里，宅邸和村子均遭受了魔女教的袭击。

颇具讽刺意味的是，在之前的死亡中，昴两次抵达村子的时间大致相当。

“向前推算，期限为五天……不对，也就四天半吧？”

昴刚试着说出口，便为时间过于紧迫而愤恨不已。

刨去从王都返回宅邸所需的时间，能够有效利用的时间还不足两天，而且必须在有限的时间内铲除魔女教，即杀死培提奇乌斯。

“还是晚些再哀叹吧……接下来是考虑冲出循环的条件，即这回的胜利条件。”

村子和宅邸发生的惨剧必须想办法避免。命运再次将难题抛给了昴，既然原因出在魔女教，那标准答案就是——

“杀掉培提奇乌斯。”

只要将那疯子，将那万恶之源，将那残酷无情的杀人魔送下地狱便能拯救所有人了。

然后，简单明了的问题自然需要一个直截了当的解答——以暴制暴。

要对抗培提奇乌斯所率领的魔女教，我方也必须集结足够的兵力。

如此看来，爱蜜莉雅阵营保有的战斗力实在有限。原本说来，昴就从未见过领主罗兹瓦尔带领私人军队。

或许因为自身实力过强，以至于罗兹瓦尔没有招揽用以镇守领地的兵力。

“这么一想，宅邸遇袭时，罗兹瓦尔究竟身在何方呢？”

在前两次循环中，昴均未目睹罗兹瓦尔的身影。

一个无论着装打扮还是战斗方式均华丽无比的魔法师，若他全力应战，宅邸周围必定会有战斗痕迹。事实上，两次循环里都找不到半分痕迹。

“难道说魔女教的人瞄准了领主外出的空当？不然就是罗兹瓦尔突遇暗杀或偷袭之类的，导致他无法出战？”

若为后者，只能感叹魔女教计划周密；若为前者，只能感叹罗兹瓦尔走得太不是时候了。

“……还有第二回的末尾阶段，那头摧毁宅邸的怪物又是什么来头？”

昴回想起临“死”前见到的四足野兽，其巨大的身躯不免让人误以为是宅邸。

怪兽喷出的寒气足以冰封世界，昴的死因应该就是这股寒气。假如把那头怪兽也归入魔女教的战斗力中——

“这样一来，就需要找更多的兵力来支撑战斗了。”

不仅要对抗魔女教信徒和培提奇乌斯，最后可能还要面对那头冰雪怪兽。

不得不说双方有着压倒性的兵力差距，扩充我方兵力实在是重中之重。

至于该找何人借兵，昴已经了然于胸。

2

商店和路边摊沿着王都中层的商业街大道两侧排开，不久前曾在这里闲逛的昴与雷姆已回到了库珥修宅邸前，这时已接近黄昏。

“二位回来啦。”

昂和雷姆牵着手，头顶是渐渐泛起朱红色的天空，眼前则是站在宅邸大门前恭迎二人的威尔海姆。身着黑色礼服的老管家眯起蓝色的眼睛，打量着紧挨在一起的二人。

“昂阁下，虽说男子生性好色，可是就我个人而言，不太欣赏您的所为啊。”

“瞧你这话说的，威尔海姆。我是害怕迷路，才让雷姆牵着我的手。对不，雷姆？”

“是的，一点没错。主要是昂总爱开小差，雷姆必须寸步不离才能放心。感觉即便身处宅邸也不能掉以轻心呢。”

“这话说得就有点过了吧。”

威尔海姆半开玩笑似的打了个招呼，紧接着昂和雷姆也回以调侃。听见雷姆的语气多少有些认真，昂苦笑了起来，与此同时朝宅邸大门方向瞥了一眼。

“看样子，又有人前来拜访库珥修小姐了？”

昂的疑问源于停在铁制正门边上的龙车。

质朴却不失细致的车体装饰仿佛彰显出了主人的气质。拉客车的是一头红色的地龙，它身上长着鳞片，看上去十分光鲜亮丽。

车夫也身着整洁的礼服，自始至终没说过一句话，只行了一次注目礼。

“是的，您没说错。自从参加国王选举一事公开后，请求拜见库珥修大人的宾客便络绎不绝。只不过，其中也不乏受邀来访的宾客。”

“一看库珥修有可能在未来登基，就跑来献媚了啊。唉，想必这类人也有不少苦衷吧。”

昂一针见血的言论，令威尔海姆不禁面露苦笑。

片刻过后，老人的表情严肃了起来，他蓝色的双眸就像在探寻什么一样，紧盯着昴的眼睛。

“昴阁下，您外出之时，莫非心态发生改变了吗？”

“怎么啦，为何突然说起这个来了？难道才过了两三个小时，我就成长为帅哥了？”

“您的眼中盘踞着修罗。这是千真万确的，不带半点虚假。”

原本打算接着调侃的昴，听见这些话后，表情立刻发生了改变。

似笑非笑的表情变成了“真正”的笑容。

“真讨厌啊，威尔海姆先生。你这么说，怎么感觉像是我变奇怪了似的。”

“要说变化不大恐怕有些牵强吧。当一个人的眼神中突然多了几分阴影时，必定伴随着相应的原因和动机。对此，我比任何人都了解。”

望着在点头的威尔海姆，昴头一回看清一直蕴含在他眼中光芒。

威尔海姆心中也有个无法宽恕的对象，且对其的杀意酝酿已久。或许正因如此，他才能察觉到昴心中的憎恨之火。

“要和我划清界限吗？”

“不会的。昴阁下最好还是坚持走自己的路。与前段时间相比，我更欣赏现在的您。”

二人面对面露出了无奈的微笑。虽未吐露内情，但二人对彼此的处境已有所了解。

“昴的表情好吓人啊。”

“嘿嘿嘿……喂，好痛好痛好痛！停，雷姆！再扯就掉啦！”

昴的耳朵被雷姆用力扯动，传来的疼痛感为沉重的交谈画